



Nombre del Paciente: _____
Fecha de Nacimiento: _____
Dirección del Paciente: _____
Calle

Ciudad **Estado** **Código Postal**
Número de Teléfono: _____

**Numero de
Registro Medico:** _____

Autorizo al UC Irvine Healthcare para proporcionar/entregar información sobre la salud a:

Nombre de la persona o institución que recibirá la información sobre la salud

Especificar nombre/título de la persona que recibirá la información sobre la salud, si se conoce

Dirección (Calle, ciudad, estado, código postal)

Número de teléfono

INFORMACIÓN A SER ENVIADA

<input type="checkbox"/> Resumen de alta	<input type="checkbox"/> Informes de Laboratorio	<input type="checkbox"/> Informes de Sala de Urgencias
<input type="checkbox"/> Detalle de facturación	<input type="checkbox"/> Expedientes Dentales	<input type="checkbox"/> Antecedentes Clínicos y Exámenes Físicos
<input type="checkbox"/> Informes de patología	<input type="checkbox"/> Informes de Operaciones	<input type="checkbox"/> Exámenes de Diagnostico por Imágenes
<input type="checkbox"/> Electrocardiograma <input type="checkbox"/> Notas sobre evolución clínica <input type="checkbox"/> Vacunas/Inmunizaciones	<input type="checkbox"/> Informes de Radiológicos	<input type="checkbox"/> Consultas <input type="checkbox"/> Expedientes Clínicos de Atención Ambulatoria
<input type="checkbox"/> Otros _____		

ESPECIFIQUE LA FECHA O PERÍODO DE TIEMPO PARA LA INFORMACIÓN SELECCIONADA ARRIBA

AUTORIZACIONES ESPECÍFICAS

La siguiente información no será proporcionada a menos que usted lo autorice específicamente al marcar el/lo(s) casillero(s) correspondientes que se encuentran debajo:

- Autorizo específicamente la entrega de la información correspondiente al diagnóstico o tratamiento de abuso de drogas y alcohol (42 C.F.R. §§2.34 y 2.35).
- Autorizo específicamente a entregar información correspondiente al diagnóstico o tratamiento de la salud mental (Welfare and Institutions Code §§5328, *et seq.*)
- Autorizo específicamente la entrega de información sobre las pruebas de VIH/SIDA (Health and Safety Code §120980[g]).
- Autorizo específicamente la divulgación de información sobre pruebas genéticas (Health and Safety Code 124980[j]).

EL PROPÓSITO DE LA ENTREGA DEL EXPEDIENTE MÉDICO

(marque uno o más)

- Continuidad de la atención médica o planificación de cuidados de alta
- Facturación y pago de los servicios
- Ante la solicitud del paciente/representante del paciente
- Otros (declare la razón) _____

AVISO

El UCIMC y muchas otras organizaciones y personas tales como médicos, hospitales y planes de atención médica tienen el mandato legal de mantener su información médica bajo confidencialidad. Si usted ha autorizado la entrega de su información sobre la salud a alguien que no está legalmente obligado a mantenerla bajo confidencialidad, la misma ya no estará resguardada por las leyes federales y estatales de confidencialidad.

MIS DERECHOS

- Comprendo que esta autorización es voluntaria. El tratamiento, el pago por inscripción y la elegibilidad para recibir beneficios no se puede condicionar a la firma de esta autorización excepto que la misma esté destinada a: 1) realizar un tratamiento vinculado con una investigación, 2) obtener información relacionada con la elegibilidad o inscripción a un plan de atención médica, 3) determinar la obligación de una entidad de pagar una demanda, o 4) generar información sobre la salud para suministrarla a una tercera parte. Sin embargo, bajo ninguna circunstancia se me solicita autorizar la entrega de expedientes sobre la salud mental.
- Puedo revocar esta autorización en cualquier momento, bajo condición de realizarlo por escrito y presentarlo ante UCIMC c/o Health Information Management, Rt. 118, Bldg.25, Orange, CA 92868. La revocación entrará en vigor cuando UCIMC la reciba, excepto en la medida que UCIMC u otros ya se hayan sujetado a la misma.
- Tengo derecho a recibir una copia de esta Autorización.

VENCIMIENTO DE LA AUTORIZACIÓN

A menos que se la revoque en otras circunstancias, esta autorización vence _____
(completar con la fecha o hecho pertinente). En caso de no indicarse una fecha, esta autorización vencerá a los 12 meses de la firma del presente formulario.

USO PERSONAL

Entiendo que se me cobrará una tarifa por página por cada copia que solicite para mi uso personal.

Inicial

FIRMA

(Firma del Paciente o Representante Legal del paciente)

Fecha: _____

Hora: _____ AM / PM

Nombre en Letra de Molde

(Si la firma no corresponde al paciente, declare su relación legal con el paciente/autorización)

Testigo o traductor

Envíe por correo el formulario con la firma original a:
UC Irvine Healthcare
Health Information Management
Building 25, Route 118
101 The City Drive South
Orange, California 92868
(714) 456-5670